

ZMLUVA č. 22 /2013

o spolupráci pri zabezpečení verejného koncertného podujatia

uzatvorená podľa § 269. Obchodného zákonníka č.513/1991 Z.z. v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Prvá zmluvná strana: Štátna filharmónia Košice/d'alej ŠfK

Zastúpená:

Sídlo:

IČO: 00164 844

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Registrovaná:

a

Druhá zmluvná strana : Levočské babie leto, obč. združenie/d'alej OZ

Zastúpená: .

Sídlo:

IČO: 42081769

DIČ

IČ DPH:

Registrovaná

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

II. Predmet zmluvy

Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto **Zmluvu**, predmetom ktorej je spolupráca pri zabezpečení účinkujúcich pp. M. Rysanov a Jonathan Powel na Otváracom koncerte 45. sezóny ŠfK v Košiciach za týchto podmienok:

Miesto konania (sála): **Košice – koncertná sála DU**

Deň a hodina realizácie: .

Skúšky v Dome umenia, Košice:

Generálka v DU Košice

Sólisti koncertu ŠfK:

dirigent:

Program:

d'alej len „koncert“

III. Dohodnuté podmienky plnenia

1. Prvá zmluvná strana /ŠfK / sa zaväzuje:

- uhradiť druhej zmluvnej strane /OZ/ zmluvnú cenu: 5 000,- Euro vr. DPH, ktorá kryje honorárové a cestovné náklady zahraničných umelcov Maxima Rysanova a Jonathana Powela.
Zmluvná cena bude uhradená po realizácii koncertu bankovým prevodom na účet OZ uvedený v kap. I, na základe faktúry vystavenej OZ.
- zabezpečiť súčasne na vl. náklady ubytovanie sólistov v Košiciach (2x single room: Powel od 1.10. do 4.10. / Rysanov od 2.10. do 4.10. 2013).
- uhradiť honorár dirigentovi a zabezpečiť mu na vl. náklady hotel ubytovanie v Košiciach počas prípravy na koncert.
- uhradiť poplatky SOZA

2. zabezpečiť na vlastné náklady:
 - a) koncertnú sálu na skúšky a na koncert, naladené koncert krídlo zn. Steinway , šatne pre umelcov
 - b) orchestrálny materiál uvádzaných skladieb
 - c) propagáciu koncertu prostredníctvom plagátov, letákov, informácií na web stránke apod.

Druhá zmluvná strana /OZ/ sa zaväzuje zabezpečiť:

1. účast sólistov na skúškach a na koncerte, sólisti sa dostavia na miesto účinkovania včas /minim. 30. min. pre začatím skúšky, alebo koncertu/ a predvedú program v plnom rozsahu zmluvy.
3. Počas prípravy a realizácie programu spolupracovať s usporiadateľom a konať v súlade s jeho potrebami a pokynmi. Včas oznámiť usporiadateľovi vážne prekážky, ktoré by mu bránili v plnení povinností podľa tejto zmluvy.

IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. Objednávateľ je povinný zabezpečiť koncert v súlade so všeobecne záväznými predpismi BOZP a PO, najmä zákona č. 330/1996 Z. z. o ochrane a bezpečnosti zdravia pri práci a č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiar-
mi. V prípade, že dôjde ku škode na majetku alebo ujme na zdraví členov **ŠfK**, z dôvodu zanedbania týchto povinností, všetky dôsledky znáša objednávateľ.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniklej škody.
3. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
4. **Táto zmluva NEZAHŔŇA PRÁVA na rozhlasové, televízne, či akékoľvek iné nahrávky.**

V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každé je považovaný za originál. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma stranami a zverejnením na CRZ.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody a to písomnou formou, inak sú neplatné.
3. Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, rozumejú jej obsahu a na znak toho, že je prejavom ich slobodnej vôle, nevykonanej v tiesni a za zvlášť nevýhodných podmienok, ju vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa Zák. SR č. 546/2010 Z. z., s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov.

V Košiciach: 26.8.2013

V Levoči

.....

.....